

EL USO DE LAS CURSIVAS

- Se utilizan para delimitar con claridad la extensión de títulos de obras científicas, artísticas, literarias; cuadros, esculturas, piezas musicales, películas, historietas, programas de televisión, etcétera:

En nuestras instalaciones se llevaron a cabo dos actividades: la proyección de la película-documental *Me dicen Cuba* y el concierto de sones y trova cubana a cargo del trío Calle Cuatro.

- Títulos de publicaciones periódicas, como *gacetas* y *revistas*:

El ejemplar de la *Gaceta del Instituto de Ingeniería* que el lector tiene en sus manos.

Las siglas que corresponden a títulos de libros o publicaciones periódicas deben marcarse en cursivas:

De hecho el personal académico la rebasó, ya que los artículos en el *Journal Citation Report (JCR)* aumentaron en un 27 % con respecto al año anterior.

Hay que distinguir entre el título de una obra publicada y el nombre de un proyecto o un documento no publicado.

- Palabras, expresiones, dichos o citas en lenguas extranjeras. Incluye las palabras y las expresiones latinas cuando se escriben con su grafía originaria y sin tildes:

Casi todos extienden su detección no solo a la presencia de virus, sino también al *malware* en general (*spam, spyware, adware, etc.*), de los cuales unos son más efectivos que otros.

Por lo tanto, las abreviaturas de expresiones de otras lenguas deben escribirse en cursiva, a excepción de las de uso frecuente ya aceptados por la RAE:

Noyola, Adalberto *et al.* (2013). *Selección de Tecnologías para el Tratamiento de Aguas Residuales y Municipales. Guía de apoyo para ciudades pequeñas y medianas*, Instituto de Ingeniería, UNAM.

Sin embargo, en los nombres científicos las abreviaturas latinas se escriben en redonda.

- Los nombres científicos

- Las letras que corresponden a símbolos de variables matemáticas o magnitudes físicas.

No se escriben en cursivas

Los títulos y nombres aislados

Dentro de un texto, los títulos de leyes, programas, planes, estrategias, proyectos, asignaturas, cursos, talleres cuando no presenten una excesiva longitud y por lo cual llevan mayúscula inicial en todos sus elementos significativos.

Los títulos de colecciones editoriales.

Los nombres propios, siglas, acrónimos pertenecientes a otras lenguas.

En textos técnicos o científicos y en manuales didácticos de disciplinas de esta índole, deben escribirse en redonda las cifras, los símbolos de las unidades, los símbolos matemáticos que representan funciones y operaciones concretas y los que tienen su propio signo, así como los paréntesis, corchetes y llaves.

Los nombres de los fenómenos atmosféricos.

Los signos delimitadores principales (punto, coma, punto y coma y dos puntos) se escriben siempre después de las comillas de cierre. El texto enmarcado por las comillas tiene su propia puntuación.

El uso de las comillas indistintamente de las cursivas

Las cursivas sirven para señalar dónde empiezan y dónde terminan algunas expresiones denominativas; en esta función a veces se alternan con las comillas.

En usos del lenguaje que se usa para hablar del lenguaje, para comentar un término o aclarar su significado.

Para marcar tecnicismos (cuando están fuera de contexto o en calidad de novedosos.

Para marcar un error, una expresión impropia, un vocablo mal escrito a propósito, una palabra que se aparta de su significado original una expresión aparentemente absurda:

Para aislar una palabra o concepto.

Solo es apropiado cuando la palabra en cuestión surge como un clasificador.

Para señalar nombres y giros populares o vulgares.

- Real Academia Española y Asociación de Academias de la Lengua Española (2010). *Ortografía de la lengua española*, Real Academia Española, Madrid.
- Sánchez, Ana María (s/a). *Manual de apoyo para redactar textos ambientales*. Manuscrito inédito.
- El *Diccionario de la Real Academia Española* y el *Diccionario Panhispánico de dudas* se pueden consultar en la página de Internet www.rae.es.